

CANDY

הוראות הפעלה

תנור פירוליטי בנוי



הידור
מוצרים בע"מ

לקוחות יקרים

חברת הידור מוצרים בע"מ מודה לכם על שרכשתם מוצר איכותי זה. קראו בבקשה בהקפדה את ההוראות בחוברת זו המכילים מידע חשוב. שמרו חוברת זו במקום בטוח לשימוש עתידי.

לפני שימוש ראשון

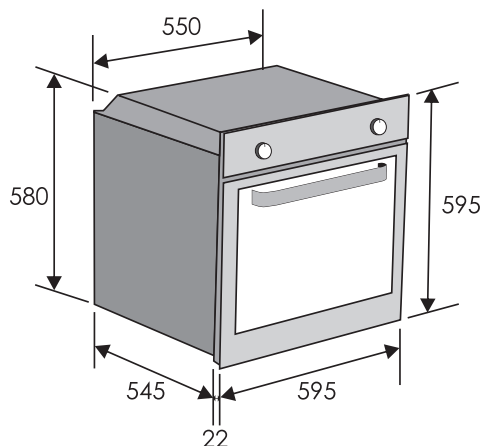
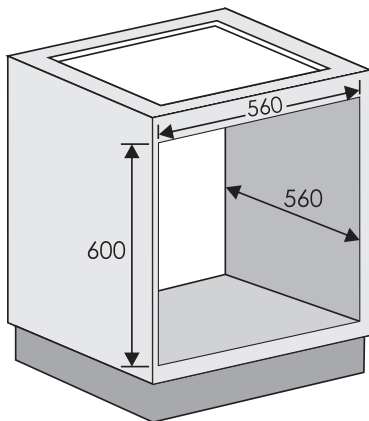
- למען בטיחות ילדיכם, אנא שמרו את כל חומרי האריזה (שקיות פלסטיק, קופסאות קרטון, קלקר וכו') מחוץ להישג ידם. ניתן לשמור על האריזה לצורך אחסון עתידי.
- וודאו שלא נותרו שאריות אריזה או ציפויי הגנה בתוך או על התנור ונקו אותו ואת אביזריו במים עם מעט נזל לשטיפת כלים.
- בשימוש ראשון עלול להפלט ריח לא נעים ומעט עשן - התופעה טבעית. יש להפעיל את התנור במצב ריק למשך חצי שעה בטמפרטורה המקסימלית. הקפידו לפתוח חלונות כדי לאפשר אוורור מכסימלי.

פינוי

מכשיר זה בנוי מחומרים הניתנים לשימוש חוזר. הסימן  המוטבע על המוצר או על המסמכים הנלווים מציין, בהתאם לתקנות האיחוד האירופי EC/2002/96 לסילוק ופינוי ציוד חשמלי ואלקטרוני משומש (WEEE), שאין להתייחס למוצר כאל אשפה ביתית רגילה, אלא יש לפנותו למרכז איסוף המתאים למחזור ציוד חשמלי ואלקטרוני. לפני השלכת המכשיר, חתכו את כבל החשמל כך שלא ניתן יהיה לחבר אותו לרשת החשמל.

- 4הוראות בטיחות.
- 6חלקים.
- 7לוח הבקרה.
- 8בורר תוכניות פעולה.
- 9בורר תזמון פעולה.
- 10תפעול בסיסי.
- 11תחזוקה ונקיון.

מידות להתקנה



▲ **התקנה רק ע"י מתקין מורשה מטעם היבואן!**

▲ **החיבור לחשמל רק ע"י חשמלאי מוסמך!**

▲ יש לקרוא את כל הוראות הבטיחות לפני הפעלת המכשיר ולשמור עליהן לשימוש עתידי. היצרן ו/או היבואן לא יהיו אחראים לכל נזק שייגרם כתוצאה משימוש במכשיר שלא בהתאם להוראות.

▲ המכשיר מיועד לשימוש ביתי בלבד (למעט מבנה נייד), בסביבה מאווררת (אך מוגנת מרוח חזקה) ובמרחק בטוח מחומרים דליקים. בהעדר פתח אוורור טבעי (חלון למשל), מומלץ להתקין מתקן פינוי לאדים ולחום מסוג קולט אדים או ונטה חשמלית.

▲ מקמו את המכשיר על משטח מפולס ויציב תוך השארת מרווח אוורור מתאים.

▲ השימוש במכשיר אך ורק למטרתו המקורית כמפורט בחוברת זו. אין לבצע בו התאמות לשימוש אחר.

▲ אין להשתמש באביזרים נלווים שאינם מסופקים עם המכשיר או שלא אושרו במפורש לשימוש ע"י היצרן - סכנת פציעה, שריפה או התחשמלות!

▲ מכשיר זה אינו מיועד לשימוש על ידי אנשים (כולל ילדים) מוגבלים גופנית או נפשית או חסרי ניסיון או ידע מתאים, אלא תחת פיקוח מתאים. יש להשגיח עליו היטב כאשר הוא מופעל בקרבת ילדים.

▲ במקרה של כשל תפעולי, כבו מיידית את המכשיר, נתקו אותו מהחשמל וצרו קשר עם מרכז השירות. קוד הדגם ומספרו הסיידורי רשומים על פתקית המודבקת לצד התנור. מומלץ להעתיקם לפני ההתקנה.

חשמל

▲ וודאו שמתח החשמל המגיע לשקע שבקיר הוא 230V 50Hz עם הארקה תקנית ונתיך הגנה. השקע צריך לתמוך בהספק החשמל המקסימלי של מכשיר זה. אם התקע אינו מתאים לשקע החשמל, יש לבצע את ההתאמות הנדרשות ע"י חשמלאי מוסמך. מומלץ שלא להשתמש במפצל חשמל ובכבל הארקה.

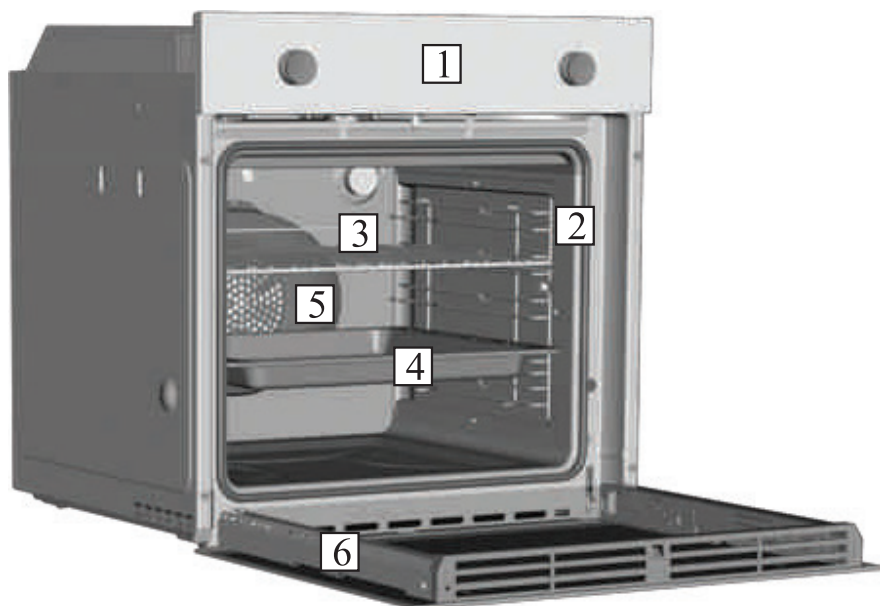
▲ למכשיר זה מומלץ קו מתח נפרד עם מפסק ונתיך הגנה בלעדי המותאם להספק החשמלי המקסימלי של מכשיר זה כמצוין על גבי התווית המצורפת.

▲ יש לאפשר גישה נוחה לחיבור וניתוק פתיל הזינה (כבל החשמל) של המכשיר מרשת החשמל. אין לחבר או לנתק את המכשיר משקע חשמל בידים רטובות או עם רגליים יחפות. הקפידו על ניתוקו במשיכת תקע החשמל עצמו ולא במשיכת הכבל. בהעדר גישה נוחה, חובה להשתמש בהתקן ניתוק (מפסק) ייעודי שישמר במצב תפעולי מוכן לשימוש.

- ▲ יש להתקין את פתיל הזינה (כבל החשמל) באופן שלא יהווה מכשול בדרך. אסור לכופף אותו בזווית חדה, או למתוח אותו! יש למקם את כבל החשמל כך שלא ייחשף לטמפרטורה גבוהה מדי או לרטיבות.
- ▲ אם פתיל הזינה (כבל החשמל) ניזוק, יש להחליפו על ידי היצרן, סוכן השירות שלו או אדם מוסמך אחר, כדי למנוע סכנת שריפה או התחשמלות.
- ▲ יש לנתק את המכשיר ממקור המתח לפני כל טיפול ניקוי ותחזוקה.

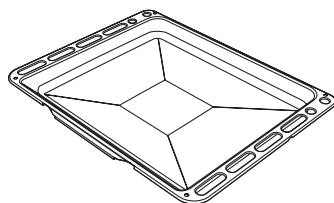
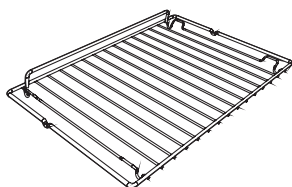
תנור

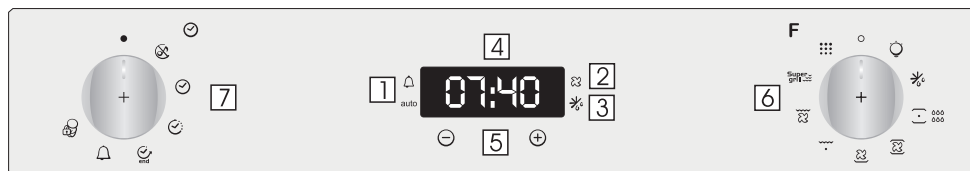
- ▲ אין להישען על דלת התנור הפתוחה. הדבר עלול לגרום נזק, במיוחד באזור ציר הדלת.
- ▲ הזהרו שלא לגעת בחלקים החמים! השתמשו בכפפות מתאימות כדי להכניס או להוציא את כלי הבישול או המגשים לתנור חם.
- ▲ וודאו שהמדפים מונחים במקומם בצורה נכונה ויציבה.
- ▲ אין לתפעל את התנור, בידיים רטובות או עם רגליים יחפות.
- ▲ הקפידו תמיד להשתמש בכלים חסיני חום. אין להשתמש בכלים פגומים או בלתי יציבים.
- ▲ אין לחמם נוזלים ומזונות אחרים במיכלים אטומים. הם עלולים להתפוצץ.
- ▲ אין לכסות את קרקעית תא האפייה ברדיד אלומיניום ("נייר כסף") ואין להניח עליה תבנית או כל חומר צובר חום אחר במהלך פעולת התנור.
- ▲ התנור מיועד לבישול, לאפייה ולחימום מזון ומשקאות. אין להשתמש בו לייבוש מזון, בגדים, נעליים או חפצים אחרים. סכנת שריפה!
- ▲ יש להקפיד להשגיח על התנור בעת קליית מזון כמו למשל לצורך הכנת צנים ("טוסט"). המזון עלול להתלקח בקלות.
- ▲ אין להשתמש בחומרים דליקים כמו למשל: ניילון ונייר. אין לאכסן חומרים כאלה בתא האיכסון המובנה בתנור.
- ▲ פליטת אויר חם היא תופעה תקנית בזמן הפעלת המכשיר - אין לחסום את האוויר.
- ▲ שמרו על נקיון התנור - שאריות מזון הכוללות שומן עשויות לגרום להתפרצות דליקה. הקפידו במיוחד לנקות היטב את הגריל ומגש איסוף השומן לפני שימוש נוסף.
- ▲ ודאו שכבל החשמל של מכשיר זה או של מכשירי חשמל אחרים, לא ייתפסו בדלת התנור. סכנת שריפה והתחשמלות עקב המסת בידוד הכבל!
- ▲ הקפידו שכל המתגים יהיו במצב סגור כאשר התנור אינו בשימוש. כאשר אינו בשימוש זמן רב, יש לנתקו מהחשמל.



- | | |
|--------------------|------------------------|
| 1. לוח בקרה | 4. מגש לאיסוף טיפטופים |
| 2. מסילות לרשת/מגש | 5. מאוורר |
| 3. רשת צליה ממתכת | 6. דלת התנור |

אביזרים מסופקים





- בצד ימין: בורר תוכניות פעולה (6).
 באמצע: חיוויים.
 בצד שמאל: בורר תזמון פעולה (7).

חיוויים

1		חיווי קוצב זמן לתזכורת או לפעולה.
2		חיווי פעולה עם מאוורר.
3		חיווי מצב הפשרה.
4		צג דיגיטלי עם ספרות המציינות ערכי טמפרטורה או זמן.
5	+	הוספת ערך מספרי לטמפרטורה או לזמן.
	-	הפחתת ערך מספרי מטמפרטורה או מזמן.

התוכניות משתנות בהתאם לדגם התנור. לא כל התוכניות קיימות בכל הדגמים!

מצב מכובה	○
הפעלת התאורה.	☉
הפשרת מזון. סחרור האוויר ע"י המאוורר מזרז את הפשרת המזון למרות שהאוויר בתוך התנור הוא בטמפרטורת החדר.	⦿
מצב שמירת חום לפני הגשת המזון.	🍳
הפעלת גופי החימום העליון והתחתון ללא המאוורר. התוכנית מתאימה לחימום מלמעלה ומלמטה כשהמזון נמצא במגש יחיד. התנור חייב להיות מחומם מראש לטמפרטורה שנבחרה.	[·]
הפעלת גופי החימום העליון והתחתון יחד עם המאוורר. התוכנית מאפשרת להשתמש במספר מגשים/רשתות אפילו כאשר בכל אחד מהם סוג מזון שונה מבלי שהריח או הטעם של האחד "ידבק" לשני. סחרור האוויר תורם לבישול אחיד יותר.	⌘
הפעלת גוף החימום התחתון יחד עם המאוורר. התוכנית מתאימה לדברי מאפה מתוקים עם ציפוי עליון רטוב ותכולת סוכר נמוכה וכן לדברי מאפה לחים בתבניות. כמו כן לסיום אפיית מזון שעדיין לא נאפה מספיק מבפנים ובפרט כאשר נדרש חימום מלמטה. במקרה זה המגש צריך להיות ממוקם במסילה התחתונה.	⌘
הפעלת גוף החימום גריל בלבד. התוכנית מתאימה לצליה וכו'.	⋈
הפעלת גוף החימום העליון (גריל) יחד עם המאוורר. התוכנית מאפשרת פיזור חום אחיד עם חדירה טובה יותר לעומק. המזון מושחם מבחוץ אבל עדיין רך מבפנים. מומלץ להשתמש במסילה השנייה מלמעלה.	⋈
הפעלת גוף חימום גריל מוגבר. התוכנית מתאימה לצליית נתחי בשר גדולים.	Super grill
ניקוי באמצעות קיטור (ראו בהמשך).	☼☼☼ ☼☼☼
ניקוי באמצעות פירוליזה (ראו בהמשך).	☼☼☼ ☼☼☼

●	מצב פעולה ידנית.
	ביטול צליל תזכורת.
	כיוון שעון. כוונו את השעה באמצעות לחיצות על כפתורי הפלוס והמינוס.
	קציבת משך זמן פעולה. כוונו את משך זמן הפעולה באמצעות לחיצות על כפתורי הפלוס והמינוס. התנור יתחיל לפעול מיידית למשך הזמן שנקצב. בסיום הזמן התנור יכבה אוטומטית ויושמע צליל תזכורת. כדי להפסיקו ידנית, בחרו באפשרות  .
	קציבת מועד סיום פעולה. תחילה בחרו באפשרות  וקיצבו את משך זמן הפעולה. לאחר מכן בחרו באפשרות  וכוונו את מועד סיום הפעולה. התנור יתחיל לפעול בזמן המתאים כדי שמשך הזמן שנקצב יסתיים במועד המיועד. בסיום מושמע צליל תזכורת. כדי להפסיקו ידנית, בחרו באפשרות  .
	קציבת משך זמן לתזכורת ("טיימר"). אין קשר לפעולת התנור וניתן להפעיל גם כשהתנור אינו בפעולה. כוונו את משך הזמן באמצעות לחיצות על כפתורי הפלוס והמינוס. בסיום הזמן יושמע צליל תזכורת. כדי להפסיקו ידנית, בחרו באפשרות  .
	נעילת כפתורים בפני שימוש בלתי מורשה (למשל ע"י ילדים). לאחר שהעברתם את הבורר למצב זה, לחצו ארוכות (מעל 5 שניות) על כפתור פלוס עד שההודעה "STOP" תופיע על הצג. ביטול הנעילה באותו אופן.

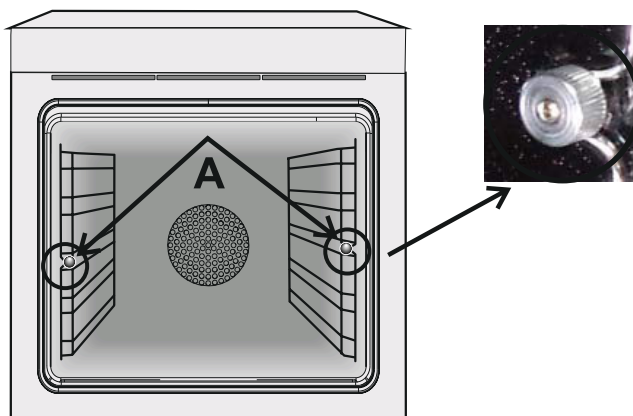
1. הכינו את המזון בכלי מתאים שעמיד לחום והכניסו מגש או רשת למסילה בגובה מתאים (אלא אם מכינים את המזון בתבנית מקורית של התנור). הקפידו להוציא מהתנור את כל האביזרים שאינם בשימוש.
2. אם אין צורך בחימום מוקדם של התנור, הניחו כבר בשלב זה את הכלי על מרכז המגש/הרשת או הכניסו את התבנית המקורית למסילה בגובה מתאים. אין להניח כלי בישול/תבנית אפייה ישירות על קרקעית התנור. בעת צליה על רשת ללא כלי, יש להניח תחתיה מגש לקליטת טיפטופי השומן. מומלץ להוסיף מים למגש על מנת למנוע ריחות לא נעימים או אפילו התלקחות השומן.
3. סגרו את דלת התנור לאחר שוידאתם שאין שום דבר המפריע לסגירתה עד הסוף.
4. בחרו בתוכנית הפעולה הרצויה (בישול/אפיה/צליה) באמצעות בורר תוכניות הפעולה.
5. כווננו את הטמפרטורה הרצויה באמצעות בורר הטמפרטורה.
6. על פי הצורך קצבו מראש את מועד סיום הפעולה ו/או את משך זמן הפעולה כמפורט בסעיף: "בורר תזמון פעולה".
7. נורית חיווי הפעולה נדלקת כאשר התנור מתחמם וכבית כאשר התנור מגיע לטמפרטורה שנבחרה. בשלב זה יש להכניס לתנור את המזון שהכנתו מצריכה חימום מוקדם של התנור.
8. בעת בישול/אפיה בקומות, כדאי להחליף מקומות באמצע הפעולה. בעת צליה, כדאי להפוך את המזון. כדי שלא להפגע מהאדים, פתחו את דלת התנור בשני שלבים: תחילה פתחו חלקית למשך שניות אחדות ורק אח"כ פתחו אותה במלואה. כאשר התנור פועל, החזיקו את הדלת פתוחה זמן קצר ככל האפשר.
9. לאחר הפסקת פעולת התנור כבו אותו בהעברת בורר תוכניות הפעולה למצב 0. ייתכן שהמאוורר ימשיך לפעול זמן מה גם לאחר כיבוי התנור.

כללי

- נתקו את הכבל הראשי מהחשמל והמתינו להתקררות.
- השתמשו בכפפות מגן.
- הוציאו החוצה את כל האביזרים. במידת האפשר פרקו גם את המסילות.
- יש למנוע מגע של חומרי ניקוי בגופי החימום ובתרמוסטט.
- את כל החלקים ניתן לנקות עם מים וסבון.
- אין להשתמש בחומרי ניקוי (כמו "סקוץ'", "צמר פלדה" או אבקות משפשפות) שעלולים לשרוט את התנור.

פרוק מסילות הצד

(כדי להקל על הגישה לדפנות בדגמים תומכים)
פתחו את הברגים כדי לשחרר את המסילות כמתואר באיור.



ניקוי בשיטת פירוליזה

שיטה זו מנקה את התנור אוטומטית באמצעות חום גבוה.

1. הקפידו להוציא מהתנור את כל האביזרים.
2. סגרו היטב את הדלת והעבירו את בורר תוכניות הפעולה למצב: .
3. משך זמן ההפעלה נקבע אוטומטית. ניתן לבחור בין תוכנית ניקוי יסודית - "SUP" שנמשכת 90 דקות לבין תוכנית ניקוי חסכונית "ECO" שנמשכת 65 דקות. הבחירה נעשית בלחיצה על כפתור הפלוס או המינוס לאחר העברת בורר תוכניות הפעולה לתוכנית זו.

- לחיסכון באנרגיה כדאי להפעיל את התוכנית הפירוליטית לאחר תוכנית רגילה וכך לנצל את החום שנותר בתנור.
- שימו לב שדלת התנור ננעלת אוטומטית כל עוד הטמפרטורה שלו גבוהה מאד.
- לאחר סיום התוכנית **המתינו להתקררות התנור** ונגבו את האפר במטלית לחה.

זהירות

אין לגעת בתנור בעודו חם - סכנת כווייה!

ניקוי בשיטת AQUACTIVA

שיטה זו מנקה את התנור אוטומטית באמצעות קיטור.

1. מזגו 300 מיליליטר מים למכל AQUACTIVA שבקרקעית התנור.
2. סגרו היטב את הדלת והעבירו את בורר תוכניות הפעולה למצב: () או ().
3. העבירו את בורר הטמפרטורה למצב $\infty\infty$.
4. קצבו את משך זמן הפעולה ל-30 דקות.
5. לאחר סיום התוכנית המתינו להתקררות התנור ונגבו את שאריות הלכלוך מדפנות תא האפייה.

זהירות

אין לגעת בתנור בעודו חם - סכנת כווייה!



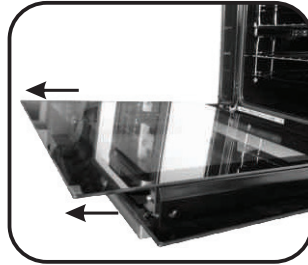
פרוק דלת התנור

על פי הצורך, פרוק את דלת התנור כמתואר באיורים הבאים:

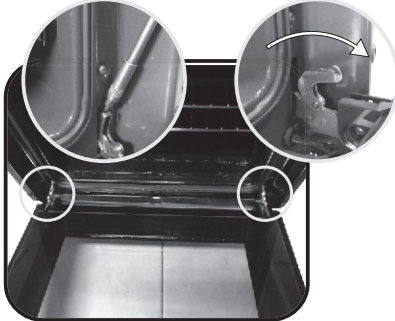
1.



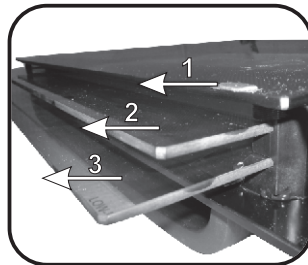
5.



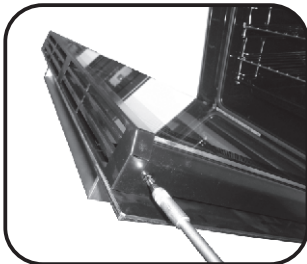
2.



6.



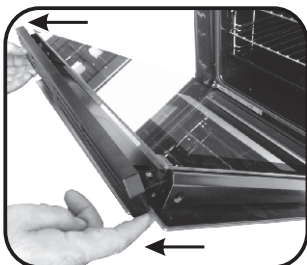
3.



7.



4.



החלפת נורה

1. פתחו את מכסה בית הנורה בהתאם לדגם.
2. הוציאו את הנורה כמתואר באיור בהתאם לדגם.

זהירות

- וודאו שוב שהתנור מנותק מהחשמל.
- אין לגעת בנורת האלוגן/קווארץ בידיים חשופות - כתמי שומן שיישארו עליה עלולים להשרף ולגרום להתחממות לא מבוקרת שתגרום לפיצוץ הנורה.
- אין להשתמש בתנור ללא נורה.



CANDY



מוצרים בע"מ